

في باريس

بقلم : راشد رستم

بسرعة المصعد .. يا الله ! ليس هذا
بالأمر السهل .

فريد - يا عد ...

ماري - المصعد عاطل واليوم يوم
الأحد .. تصور .. يا مسيو فريد ..
ليست غلطتي ولا ...

فريد - يامدمو ...

ماري - ولا غلطة أحد من الخدم .. من
يدري . لعل أحدا من السكان قد جاء
متاخرا الليلة الماضية ولم يحسن معاملة
المصعد .. و ..

فريد - يامدموا ...

ماري - فأساء الى المصعد وهكذا أساء
الينا جميعا .. يا الله .. اسرع يا مسيو
فريد .. انها ..

فريد - يا مدموا ...

ماري - انها في انتظارك عندي في
مكتب المدخل .. وليست في ..

فريد - يا مدموا ..

- ماري - نعم ليست في الصالون .

فريد (وقد قل صبره ..) يامدموازيل

كان ذلك في باريس ، في ضحى يوم
من أيام الأحاد ، وفريد جالس في غرفته
كعادته فيه - فريدا وحيدا ، متكاسلا
منشغلا ببعض الفراءات والكتابات ، وإذا
به يسمع صوت اقلام نسائية تسرع
الخط نحو غرفته ..

انها المدموازيل ، ماري رئيسة الخدم ،
تدق الباب دقات سريعة متتالية ، ولكن
في لطف وخفة واجب .

فريد - خيرا يامدموازيل .

ماري - خيرا خيرا .. بورنجور
مسيو .. اسرع .. اسرع .. هيا ..
هيا ..

ثم تتكلم بسرعة الف كلمة في الدقيقة
- دون ان تعطي فرصة للاستفسار .
مثليا في ذلك مثل الكثيرات من بنات
جنسها الفرنسيات اذا ما ارتفعت درجة
اهتمامهن بأي أمر من الامور .. تافها
كان أو خطيرا .

فريد - ماذا جرى يامدموازيل ؟

ماري - .. في انتظارك تحت . ها انا
صعدت السلالم الى هذا الدور الرابع

مارى .. حبيبك .. من هي التى
تقصدين .. وماذا فى الامر ؟ ..

مارى - .. اتسألنى من هي ؟ الم
أقل لك ان .. المس .. مارجريت هي نى
انتظارك تحت فى مكتبى ! ..

فريد - لا .. لم تقولى شيئا من
هذا .. مع اننى قلت اشياء كثيرة جدا
ومع ذلك خير ان شاء الله ثم ماذا جاء
بها اليوم بعد غياب أربع سنوات ! ..
ثم لماذا فى مكتب الممثل وليس فى
المصالحون ؟ ..

مارى - أنا أيقنتها عندي .. كم أنا
أحبها .. ثم انها غابت بالضيبط أربع
سنوات وشهرين وعشرة أيام ... كما
عملت الحسبة معها الآن .. تم قل لى
يا ميسيو فريد هل أنت تعاتبها على
المجيء أم على الغياب ؟ كم أقدرها ..
ولقد سررت جدا جدا برؤيتها ومكنت
معا بعض الوقت قبل ان اصعد اليك
وان كانت تقول لى انها متعجلة ! ..
ما أجملها وما أرقسها .. هيا .. هيا ..
أسرع يا ميسيو فريد .. انها متعجلة !

هذه هي المدعوازيل مارى النشيطة
الطيبة القلب ، المحبوبة من الجميع ..
ثم أكمل فريد هندامه وأسرع .. ولكن
المس مارجريت كانت قد استعطياته
فاخذت تصعد السلم .. واذا بهما
يلتقيان فى ذات الموضع الذى كان عنده
أول لقاء لهما مصادفة أيام كانت
تسكن فى نفس الفندق البيئى منذ
أربع سنوات ..

وقف كل منهما جامدا فى مكانه
وقد أخذتهما المفاجأة السارة فجعل
كل منهما ينظر الى الآخر لحظة أو بعض
لحظة .. ثم ما أسرع أن تحركت الشفاه

وشاعت البسمات وبانت نشوة اللقاء ..
بعد طول الغياب .. ثم اندفعت مع
النظرات العميقات تيارات الاشتياق
والترحيب الحبيب .. وقد تولاهما
الاضطراب المحبوب فتسرع العيون فى
قليل من اللحظات تسرح بها مع مكنون
ذكرياتها الماضية لتفرح بها فيما ترجو
من بهجة الايام ... ثم انطلقا فى نبرة
واحدة ..

هى - كيف أنت ..

هو - كيف أنت ..

ثم تقاربا ليسيرا جنبا الى جنب نحو
الباب الكبير للخروج .. وتخبره بأنها
وصلت صباح اليوم بالطائرة وانها
حاولت الاتصال تلفونيا فلم توفق فتركت
حوائجها فى الفندق وأسرعت اليه خشية
خروجه رغم علمها بأنه يلزم .. قلعت ،
صباح الآحاد .. ثم تميل اليه فى دلال
واشتياق وتقول :

مارجريت - هل أنت حر اليوم ؟

فريد - اليوم وبعد اليوم ..

مارجريت - (نى رقة ونظرات
سارحة) هل تسمح لى ان اتناول الغداء
معك اليوم ؟

فريد - هنا ؟

مارجريت - نعم هنا ..

فريد - بكل سرور ..

مارجريت - اذن تسمح لى بأن اذهب
الى الحلاق ؟

فريد - هكذا سريعا ..

مارجريت - انها باريس يا فريد ..

فريد - في الانتظار .

ثم اوصلها الى العربة وعاد راجعا
ماخوذا بالدمعة المزوجة بالبهجة
لهذه الزيارة المفاجئة . . وهو وان لم
يستطع ان ينساعها مدى تلك السنين
غير انه لم يكن يظن ان القدر سيجمعهما
مرة اخرى . وفي الحق لقد كان يحمل
دواما ذكرياتها وهو كسيف حسيب
حزين .

واليوم يشعر بالسرور ويحتويه ويسرى
في فؤاده وبالاتسراح يملا حياته
وبالنشاط يدب في كيانه .

وفي عودته جابهته المدعو ازيل ماري
تخبره انها آمنت كل شيء . . . وانها
اصدرت الاوامر لترتيب المائدة . . وان
توضع في الركن الهادي من صالة الاكل
وان تجعل لانتسج وتزين بزهرات
الترنجس . . وان يقدم النبيذ الابيض
الخفيف وان يقدم الطعام في الوقت الذي
تكون فيه الصالة قد خلت من كل احد
. . . و . . . و . . .

عجب فريد من امن مدعو ازيل ماري
وتتبعها لهما بلباقة مع العناية الفائقة
واستراق السمع وهما يتحدثان . . بل
يتناجيان .

عل انه شكرها على هذه الرعاية . ثم
اتجه نحو الصعد ليعود الى قلمته . .

ماري - ماذا بك يا مسيو فريد . .
الست مسرورا ام أنك مشغول البال ؟
الم اخبرك منذ قليل بأن الصعد عاطل
اليوم ! . . هل نسيت ام ان شيئا قد
سخطك فانساك ! بالله ماذا بك يا مسيو
فريد ؟ . .

فريد - (في ارتباك بسيط) لاشي . .
لا شيء . .

ماري - ارجو ذلك وارجو ان اتول لك
شيئا .

فريد - تفضل . . قول .

ماري - كل ما اعلمه عنكما جميل
وجليل . . ان امثالنا يفهمون الناس
سريعا وصحيحا .

فريد - اشكرك كثيرا . . وانى احفظ
لك منذ الايام الاولى كل خير .

ماري - . . ان الناس مارجرية تنطوي
نفسها على صفات وطباع تسير وتتلق مع
نظام معيشتك . . لقد عرفتها وخبرتها
وغبرت ميولها ! .

فريد - (مرتبكا) ما هذا يا مدعو ازيل
. . وما الداعي الى كل هذا ! .

ماري - ليس في كلامي شيء غريب
او غير صحيح . . ان التقريب بين
القلوب ليس كالتغير منها . . اليس
كذلك ؟ .

فريد - . . نعم . نعم انه حق كذلك

وبعد الفداء اللطيف في جو الحريف
المعش مع نشوة النبيذ الخفيف ، في
صفاء البيول ورقة الرضا وحسن القبول
والجلسة ذات الاحاديث . . عرض فريد
على « خيفة الشرف » . . تناول القهوة
على الطريقة الشرقية .

مارجرية - جميل . . ايصنعونها
هنا ؟ .

فريد - لا . ولكن انا الذي اقوم

بعمالها .. ربما فى غرفتى .. لذلك
ربما ! ..

مارجريت - ربما ماذا ! هيا بنا الى
غرفتك .. كم كنت مشتاقة اليها وكم
حدثتنى المدموازيل مارى .. عنها ..
وما فيها من روح وحياة ..

فريد - (مبتسما معجبا راضيا)
المدموازيل مارى .. نعم المدموازيل
مارى دائما .. الى اقدر لفتاتها وخدماتها
واحترمها ..

مارجريت - اتتهكم ..

فريد - كلا .. حقا كلا ..

وفى لمح البصر كان فريد ومارجريت
فى الغرفة ذات الروح والحياة ، وفى
لمح البصر كذلك لاحلت مارجريت كل
شيء فيها .. ثم التفت بنفسها فى راحة
واطمنان على «الديكان» .. وهى تقول :

مارجريت - انى عاتية عليك كثيرا
يا فريد ..

فريد - خيرا .. !

مارجريت - ألا تذكر عندما جئت بك
يوما الى غرفتى فى فندق فى تلك الايام
الاولى .. ورفضت ان تجلس لتتحدث ..
وبقيت واقفا .. فى رزاة ولكن فى
رشاقة .. كما يقف برج ايفيل هنا
بباريس صامتا وهو الذى تصدر عنه من
اعلاء تيارات وموجات انثوية قوية الهزات
... ألا تذكر ؟ ..

فريد - (فى استحياء) اذكر ..

مارجريت - كم من الزمن مضى على
ذلك ؟ ..

فريد - اربع سنوات :

مارجريت - لا ، بل اربع سنوات
وشهرين وعشرة ايام ..

فريد - (ضاحكا مسرورا) اكثر الله
من امثال المدموازيل مارى ..

مارجريت - اتتهكم عليها ..

فريد - معاذ الله ..

مارجريت - ان الامر يخصنا .. دغ
مارى الآن .. اتدري ! .. لقد ارتفعت
انت يومذاك فى نظرى قدرا وتقديرا ..
فوق قدرك وتقديرى .. فلا تبتئس بما
اقوله لك الآن - فقد نشأت انا بين قوم
محافظين .. يرضيهم هذا شكلا وان
كان لا يرضينا موضوعا .. ولكنى فهمتك
يومذاك اكثر من أى يوم سابق ..
ما أحلى الحياة مع الود والاخلاص ! انى
أسفة لهذا الحديث ذى الشجون ولكن
مصدرة .. انى أعيد ذكرى ماضى لم
يمض ..

فريد - حقا كل ما تقولين .. ان
الناس لهم الظواهر .. انى أحب من
يحبنى ولا أكره من لا يحبنى .. انه حر ..
وانا حر .. غير انى لا اظهر بل افضل
فى ذلك الصمت والهدوء .. مع الرضا
والاخلاص .. اليس لكل وجهة هو
موليها ؟ ..

مارجريت - نعم .. الناس احرار فيما
يفعلون .. ولكنى اطالبك من الآن بان
تنصع عن نفسك بلسانك كما تعلن
عنها بعينيك ..

فريد - اليس العين أقصع من
اللسان ؟ ..

مارجريت - (ضاحكة راضية) وهى
أخطر ..

وبعد فترة صمت وسكون وهدير
وثاملات من الطرفين المتناقشين ! ..
سألته عن القهوة وأجابها بأن المناقشة
أو المناوشة .. أخذت منها وقتا كان
لطيفا بفضل المدعو زيل ماري .

مارجريت - يا للمسكينة .. اني
أقدرها واحترمها واحفظ لها جميل
الذكريات .. والآن أريد ان أرى كيف
تصنع القهوة التي وعدتني .. إياك
إلا تكون هناك قهوة اطلاقا !

فريد - ها هي ذي ..

مارجريت - حقا انها لذيذة ومنعشة
أكثر من القهوة الفرنسية السوداء ذات
المرارة مثيرة المرارة .

ثم أدارت بصرها في الصور المعلقة
وهي ترشف من القهوة في استمتاع
واسترواح . ثم تسأل ..

مارجريت - صورة من هذه ؟

فريد - صورتي وأنا صغير .. اني
أحبها واحتفظ بها امام ناظرى دائما
وان كانت مناسبتها في ذاكرتى دواما .
لها ذكرى طيبة مع والدي وأنا في الرابعة
.. وقد خلعت أول سن لي .. ثم أرضاني
والدي بما اشتراه لي مما يعرف اني اميل
اليه من لعب الاطفال - قطار سكة حديد
ثم اخذني ال صاحبه المصور النمساوي
الشهير .. فكانت هذه الصورة .. التي
ارتاح اليها كثيرا وأرضى عني فيها ..
ولا أدري لماذا وضع المصور في يدي
اليسرى كتابا - ولم أكن لذلك السن
أذهب الى المدرسة وان كنت أتلقى من

لقيه البيت سورا من الكتاب الكريم
وبعض المحفوظات دون كتابتها .. وكان
ذلك المصور اللطيف قد أوحى اليه بما
سيكون لي من حب الكتب واقتنائها حتى
صارت لي مكتبة كبيرة معروفة .. اعتر
بها كائن شيء لي .. وأقضى أروح
أوقائي فيها .. وأقول عنها .. إذا غبت
عنكم فأسألوا عني مكتبتى .

مارجريت - وما هذا المكتوب تحت
الصورة ؟

فريد - انه بالفرنسية .. وبالانجليزية
وبالعربية ما معناه - في أيامي مع
جنيتاني !

مارجريت - حقا انها صورة بديعة
طريفة .

فريد - ان ذلك المصور كان قنانا
قديرا .. وكان والدي كذلك فجمعت
بينهما محبة الفن سواء كانت حرفة
أو هواية .

مارجريت - نعم .. الصورة جميلة
جدا .. غير اني أقصد اثر من ذلك
ان الذي في الذي في الصورة .

فريد - .. والذي في الذي في
الصورة .. أهو جميل كذلك ؟ ..

مارجريت - لا تهكم .. فكاف تهكما
.. اسمع ان في الشخص الذي في
الصورة (وهو سيادتكم ..) شيئا
جميلا آخر .

فريد - حسن وما هو هذا الشيء ..
يا ترى ؟

مارجريت - ألا تعرفه ؟



فريد - حقا . وان كلمة المحوريات
الصفيرات افضل من الجنيات . وان
كانت الجنيات اوفق .

مارجريت - ان الذي في عينيك هو
فيهما لا يزال . وان كانت قد اتسعت
دائرة لعبه مع المحوريات الكبيرات .

فريد - وانت ! انت كذلك .

مارجريت - انا ! انك لم تعرفني
صفيرة . وليس لي اعامك صورة
مع .

فريد - مع . مع . مع . مع . لست
أدري ! ولكن شعوري - وهو
لا يخيب - يقول لي ان فمك هذا هو
فمك ذاك .

فريد - ليتني أعرفه بعد هذه السنين
الثلاثين . اني بطيء في فهم الفوازير .
مارجريت - قلت لك لا تنهكم .
انظر الى الصورة أولا . ثم انظر الى
عينيك في المرأة . ثم دعني انظر اليك
والى الصورة . ثم تعال أدبك كيف
تحل الالغاز والفوازير .

فريد - لا تنهكمي .

مارجريت - ان الذي في صورتك
صغير هو عينه فمك كبير .

فريد - لم أفهم شيئا .

مارجريت - عينك . عينك .
كانى بهما اليوم هما في ايامك مع
حورياتك الصفيرات .

مارجريت - (في دهشة الارتباك)
فسي ! أعتقد تعلمت سريعا ان تصيح
بلسانك كما كنت تتكلم بنظراتك ؟ ..

فريد - ولم لا واني أكاد أقرر ان
هذه الشقة التحاتية هي هي .. فيها
كل شيء .. وان كان هذا الشيء قد
ازداد مع الأيام ..

مارجريت - لن تغلبنى .. فانا لازلت
استأذتك .. وانا الذي حركت لسانك
بما يدور في عينيك .. وبين جنبيك ..

فريد - ولكني برهنت على اني تلميذ
سريع الفهم سريع التطبيق ..

مارجريت - ولكن ما قولك .. في
ان شفتي هذه ليست هي شفتي
تلك ! ..

فريد - أمر غريب .. وكيف كان
ذلك ؟ ..

مارجريت - انني انا التي حولتها
الى ما ترى .. وكأني جنيت عيبا
بنفسي أو جنيت بها على نفسي !

فريد - هل العكس .. ليس فيها
ما يعجبها وليست تعيبك .. بل هي
جميلة .. عليانة .. جذابة ..

مارجريت - هذا ما قصدته لها ..
ولكن قل لي اتقول حقا أم تنهكم ؟ ..

فريد - اقول حقا .. وأقول ما اعتقد
بل وما أشعر وما أرى ..

مارجريت - اسمع .. لقد كنت وأنا
صغيرة ازديدا امتلاء ووضوحا ..

فريد - ماذا تقولين .. أيمكن ذلك ؟

مارجريت - نعم .. بالتدليك الدائم
وبالارادة .. حركات اليد ومسحاتها
وبالصبر مع الزمان وعلى الزمان مع
رغبة الاتقان ..

فريد - وماذا كان قصدك من ذلك ؟
لعله للفتنة والافتتان ..

مارجريت - الآن يرضيني تهكمك
.. فالشفتان اللتان تحيان التهكم على
طريقتك ، تحبان التهكم عليه ..

فريد - ارتضيئا .. ولكن لم تذكرى
ماذا كان قصدك في شفتك ؟ ..

مارجريت - ان اجعلها مثل شقة
المرحومة والدتي ..

فريد - ولماذا ؟

مارجريت - لاني كنت أشعر بلذة
قبالتها ..

فريد - هذا غريب .. أمسحات
اليه حتى مع الاستمرار تفعل هذا ؟

مارجريت - صدقتي .. انظر ..
هات يدك ..

فريد - يدى ! وما شأن اليد
بالشفة ! ..

مارجريت - اذن هات شفتك ..